

## ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN CẦN GIỜ

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN CẦN GIỜ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 19/2009/QĐ-UBND

Cần Giờ, ngày 22 tháng 9 năm 2009

### **QUYẾT ĐỊNH**

**Về công khai quyết toán ngân sách năm 2008 của huyện Cần Giờ**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN CẦN GIỜ**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị quyết số 26/2008/QH12 ngày 15 tháng 11 năm 2008 của Quốc hội khóa XII về thực hiện thí điểm không tổ chức Hội đồng nhân dân huyện - quận, phường;

Căn cứ Nghị quyết số 724/2009/UBTVQH12 ngày 16 tháng 01 năm 2009 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về danh sách huyện, quận, phường của các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương thực hiện thí điểm không tổ chức Hội đồng nhân dân huyện, quận, phường;

Căn cứ Nghị quyết số 725/2009/UBTVQH12 ngày 16 tháng 01 năm 2009 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về điều chỉnh nhiệm vụ, quyền hạn của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương và quy định nhiệm vụ, quyền hạn, tổ chức bộ máy của Ủy ban nhân dân huyện, quận, phường nơi không tổ chức Hội đồng nhân dân huyện, quận, phường;

Căn cứ Quyết định số 192/2004/QĐ-TTg ngày 16 tháng 11 năm 2004 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành quy chế công khai tài chính đối với ngân sách nhà nước, các đơn vị dự toán ngân sách, các tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ, các dự án đầu tư xây dựng cơ bản có sử dụng vốn ngân sách nhà nước, các doanh nghiệp nhà nước và các quỹ có nguồn từ ngân sách nhà nước và các quỹ có nguồn từ các khoản đóng góp của nhân dân;

Căn cứ Thông tư số 03/2005/TT-BTC ngày 06 tháng 01 năm 2005 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thực hiện quy chế công khai tài chính đối với các cấp ngân sách Nhà nước và chế độ báo cáo tình hình thực hiện công khai tài chính;

Căn cứ Thông báo số 8646/STC-QHPX ngày 01 tháng 9 năm 2009 của Sở Tài chính thành phố về thẩm định quyết toán ngân sách huyện Cần Giờ năm 2008,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Công bố công khai số liệu quyết toán ngân sách năm 2008 (theo các biểu đính kèm).

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực sau 7 (bảy) ngày, kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân huyện, Trưởng Phòng Tài chính - Kế hoạch, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị liên quan tổ chức thực hiện Quyết định./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

**Đoàn Văn Thanh**

**CÂN ĐỐI QUYẾT TOÁN NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN, NGÂN SÁCH XÃ NĂM 2008***(Kèm theo Quyết định số 19/2009/QĐ-UBND ngày 22 tháng 9 năm 2009 của Ủy ban nhân dân huyện Cần Giờ)*

ĐVT: Triệu đồng

STT	NỘI DUNG	QUYẾT TOÁN NĂM 2008
<b>A</b>	<b>Ngân sách huyện</b>	
<b>I</b>	<b>Nguồn thu ngân sách huyện</b>	<b>371,027</b>
1	Thu ngân sách huyện hưởng theo phân cấp:	21,711
	Các khoản thu NS cấp huyện hưởng 100%	11,097
	Các khoản thu phân chia NS cấp huyện hưởng theo %	10,614
2	Bổ sung từ ngân sách cấp TP:	292,856
	Bổ sung cân đối	137,875
	Bổ sung có mục tiêu	154,981
3	Thu chuyển nguồn năm trước ngân sách chuyển sang	5,563
4	Thu kết dư	48,478
5	Thu điều tiết từ các đơn vị TW, TP trên địa bàn	6
6	Ghi thu	2,413
<b>II</b>	<b>Chi ngân sách huyện</b>	<b>296,713</b>
1	Chi thuộc Nvụ của NS cấp huyện theo phân cấp	284,937
	(không kể bổ sung cho ngân sách xã)	

2	Bổ sung cho ngân sách xã:	11,776
	Bổ sung cân đối	11,776
	Bổ sung có mục tiêu	
<b>B</b>	<b>Ngân sách xã, phường, thị trấn</b>	
<b>I</b>	<b>Nguồn thu ngân sách xã</b>	<b>36,004</b>
1	Thu ngân sách hưởng theo phân cấp:	20,755
	Các khoản thu ngân sách xã hưởng 100%	973
	Các khoản thu phân chia NS xã hưởng %	19,782
2	Thu bổ sung từ ngân sách cấp huyện:	11,776
	Bổ sung cân đối	11,776
	Bổ sung có mục tiêu	
3	Thu kết dư	2,990
4	Thu chuyển nguồn	292
5	Ghi thu	191
<b>II</b>	<b>Chi ngân sách xã</b>	<b>23,921</b>

**QUYẾT TOÁN THU NGÂN SÁCH TRÊN ĐỊA BÀN HUYỆN, XÃ NĂM 2008***(Kèm theo Quyết định số 19/2009/QĐ-UBND ngày 22 tháng 9 năm 2009 của Ủy ban nhân dân huyện Cần Giờ)*

ĐVT: Triệu đồng

STT	NỘI DUNG	QUYẾT TOÁN NĂM 2008
<b>A</b>	<b>Tổng các khoản thu cân đối NSNN</b>	<b>64,849</b>
<b>I</b>	<b>Thu nội địa:</b>	<b>64,849</b>
1	Thu từ khu vực ngoài quốc doanh	11,310
	Thuế giá trị gia tăng	4,499
	Thuế thu nhập doanh nghiệp	3,717
	Thuế TTĐB hàng hóa, dịch vụ trong nước	
	Thuế môn bài	470
	Thuế khác	2,624
2	Thuế sử dụng đất nông nghiệp	42
3	Thuế thu nhập đối với người có thu nhập cao	154
4	Lệ phí trước bạ	15,580
5	Thu phí, lệ phí	1,129
6	Các khoản thu về nhà, đất:	28,089
	Thuế nhà đất	85

	Thuế chuyển quyền sử dụng đất	15,096
	Thu tiền thuê đất	136
	Thu giao quyền sử dụng đất	12,772
	Thu bán nhà TSHNN	
7	Thu khác ngân sách	8,482
8	Thu quỹ đất công ích, hoa lợi công sản tại xã	63
<b>II</b>	<b>Thu viện trợ không hoàn lại</b>	
<b>B</b>	<b>Tổng thu ngân sách huyện</b>	<b>395,255</b>
<b>I</b>	<b>Các khoản thu cân đối ngân sách huyện, xã:</b>	<b>392,650</b>
1	Các khoản thu 100%	40,329
2	Thu phân chia theo tỷ lệ phần trăm (%)	2,136
3	Thu bổ sung từ ngân sách cấp TP	292,856
4	Thu kết dư	51,467
5	Thu chuyển nguồn	5,856
6	Thu điều tiết từ các đơn vị TW, TP trên địa bàn	6
<b>II</b>	<b>Các khoản thu được để lại chi quản lý qua NSNN</b>	<b>2,605</b>

**QUYẾT TOÁN THU, CHI NGÂN SÁCH CỦA CÁC XÃ, PHƯỜNG, THỊ TRẤN NĂM 2008***(Kèm theo Quyết định số 19/2009/QĐ-UBND ngày 22 tháng 9 năm 2009 của Ủy ban nhân dân huyện Cần Giờ)*

ĐVT : triệu đồng

Stt	Tên các xã, phường, thị trấn	Tổng thu NSNN trên địa bàn xã, phường, thị trấn	Tổng chi cân đối ngân sách xã	Bổ sung từ ngân sách cấp huyện cho cấp xã		
				Tổng số	Bổ sung cân đối	Bổ sung có mục tiêu
	<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>28,898</b>	<b>23,921</b>	<b>11,776</b>	<b>11,776</b>	
01	UBND xã Lý Nhơn	3,975	3,124	1,452	1,452	
02	UBND thị trấn Cần Thạnh	4,147	3,449	1,329	1,329	
03	UBND xã Thạnh An	1,900	3,495	3,546	3,546	
04	UBND xã Long Hòa	3,230	3,423	1,391	1,391	
05	UBND xã Bình Khánh	3,764	3,937	1,209	1,209	
06	UBND xã An Thới Đông	9,700	3,456	1,543	1,543	
07	UBND xã Tam Thôn Hiệp	3,964	3,037	1,306	1,306	

**TỶ LỆ PHÂN TRĂM (%) PHÂN CHIA CÁC KHOẢN THU CHO NGÂN SÁCH TỪNG XÃ  
ĐÃ ĐƯỢC HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN CẤP TỈNH QUYẾT ĐỊNH NĂM 2008**

*(Kèm theo Quyết định số 19/2009/QĐ-UBND ngày 22 tháng năm 2009 của Ủy ban nhân dân huyện Cần Giờ)*

Stt	Xã, phường, thị trấn	Chi tiết theo các khoản thu (theo phân cấp của tỉnh)				
		Thuế chuyển quyền sử dụng đất	Thuế nhà đất	Thuế môn bài	Thuế sử dụng đất nông nghiệp	Lệ phí trước bạ nhà đất
1	UBND thị trấn Cần Thạnh	70	70	70	70	70
2	UBND xã Thạnh An	70	70	70	70	70
3	UBND xã Long Hòa	70	70	70	70	70
4	UBND xã Tam Thôn Hiệp	70	70	70	70	70
5	UBND xã Bình Khánh	70	70	70	70	70
6	UBND xã An Thới Đông	70	70	70	70	70
7	UBND xã Lý Nhơn	70	70	70	70	70

**TỶ LỆ PHÂN TRĂM (%) PHÂN CHIA CÁC KHOẢN THU GIỮA NGÂN SÁCH CẤP TỈNH, CẤP HUYỆN  
VÀ CẤP XÃ ĐÃ ĐƯỢC HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN CẤP TỈNH QUYẾT ĐỊNH NĂM 2008**

*(Kèm theo Quyết định số 19/2009/QĐ-UBND ngày 22 tháng 9 năm 2009 của Ủy ban nhân dân huyện Cần Giờ)*

STT	Chi tiết theo các sắc thuế (theo phân cấp của tỉnh)	Tỷ lệ phần trăm phân chia nguồn thu cấp tỉnh được hưởng	Tỷ lệ phần trăm phân chia nguồn thu cấp huyện được hưởng	Tỷ lệ phần trăm phân chia nguồn thu cấp xã được hưởng
1	Thuế giá trị gia tăng khu vực ngoài quốc doanh	74	26	
2	Thuế thu nhập doanh nghiệp khu vực ngoài quốc doanh	74	26	
3	Thuế nhà đất		30	70
4	Thuế môn bài		30	70
5	Thuế chuyển quyền sử dụng đất		30	70
6	Lệ phí trước bạ nhà đất		30	70
7	Thuế sử dụng đất nông nghiệp		30	70

**CÂN ĐỐI QUYẾT TOÁN NGÂN SÁCH HUYỆN NĂM 2008***(Kèm theo Quyết định số 19/2009/QĐ-UBND ngày 22 tháng 9 năm 2009 của Ủy ban nhân dân huyện Cần Giờ)*

ĐVT: Triệu đồng

STT	NỘI DUNG	QUYẾT TOÁN NĂM 2008
<b>A</b>	<b>Tổng thu Ngân sách Nhà nước trên địa bàn</b>	<b>64,849</b>
1	Thu nội địa (không kể thu từ dầu thô)	64,849
2	Thu từ xuất khẩu, nhập khẩu	
3	Thu viện trợ không hoàn lại	
<b>B</b>	<b>Thu ngân sách huyện và xã</b>	<b>392,650</b>
1	Thu ngân sách huyện hưởng theo phân cấp:	42,465
	Các khoản thu ngân sách huyện hưởng 100%	40,329
	Các khoản thu phân chia NS huyện theo tỷ lệ %	2,136
2	Bổ sung từ ngân sách cấp trên:	292,856
	Bổ sung cân đối	137,875
	Bổ sung có mục tiêu	154,981
3	Thu chuyển nguồn ngân sách năm trước	5,856
4	Thu kết dư	51,467
5	Thu điều tiết từ các đơn vị TW, TP trên địa bàn	6
<b>C</b>	<b>Chi ngân sách huyện và xã</b>	<b>306,253</b>
1	Chi đầu tư phát triển	71,233
2	Chi thường xuyên	217,039
3	Dự phòng (đối với dự toán)	442
4	Chi chuyển nguồn ngân sách sang năm sau	17,539

**QUYẾT TOÁN CHI NGÂN SÁCH HUYỆN, XÃ NĂM 2008***(Kèm theo Quyết định số 19/2009/QĐ-UBND ngày 22 tháng 9 năm 2009 của Ủy ban nhân dân huyện Cần Giờ)*

ĐVT : Triệu đồng

STT	NỘI DUNG CHI	QUYẾT TOÁN NĂM 2008
A	<b>TỔNG CHI NGÂN SÁCH</b>	<b>306,253</b>
I	<b>Chi đầu tư phát triển</b>	71,233
	Trong đó:	
1	Chi giáo dục đào tạo và dạy nghề	
2	Chi khoa học công nghệ	
II	<b>Chi thường xuyên</b>	217,039
	Trong đó:	
1	Chi giáo dục đào tạo và dạy nghề	53,573
2	Chi khoa học công nghệ	
III	<b>Dự phòng(đối với dự toán )</b>	442
IV	<b>Chi chuyển nguồn ngân sách sang năm sau</b>	17,539
B	<b>CÁC KHOẢN CHI ĐƯỢC QUẢN LÝ QUA NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC</b>	<b>2,605</b>

**QUYẾT TOÁN CHI NGÂN SÁCH HUYỆN, XÃ NĂM 2008**

(Kèm theo Quyết định số 19/2009/QĐ-UBND ngày 22 tháng 9 năm 2009 của Ủy ban nhân dân huyện Cần Giờ)

ĐVT : Triệu đồng

STT	NỘI DUNG CHI	QUYẾT TOÁN NĂM 2008
<b>A</b>	<b>TỔNG CHI NGÂN SÁCH</b>	306,253
<b>I</b>	<b>Chi đầu tư phát triển</b>	71,233
1	Chi đầu tư xây dựng cơ bản	71,233
<b>II</b>	<b>Chi thường xuyên:</b>	217,039
1	Chi quốc phòng	5,378
2	Chi an ninh	3,987
3	Chi giáo dục, đào tạo và dạy nghề	53,573
4	Chi Y tế	15,282
5	Chi khoa học, công nghệ	
6	Chi văn hóa, thông tin	2,931
7	Chi thể dục, thể thao	1,144
8	Chi đảm bảo xã hội	4,521
9	Chi sự nghiệp kinh tế,	73,176
10	Chi quản lý hành chính	30,607
11	Chi khác	3,712
12	Chi hỗ trợ cho nông dân, ngư dân (CT 105, QĐ 289)	22,704
13	Chi hoàn thuế	24

III	Dự phòng(đối với dự toán )	442
IV	Chi bổ sung cho ngân sách cấp xã	11,776
V	Chi chuyển nguồn ngân sách sang năm sau	17,539

**CÔNG KHAI QUYẾT TOÁN CHI NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN CHO  
TỪNG CƠ QUAN, ĐƠN VỊ THEO TỪNG LĨNH VỰC NĂM 2008**

*(Kèm theo Quyết định số 19/2009/QĐ-UBND ngày 22 tháng 9 năm 2009 của Ủy ban nhân dân huyện Cần Giờ)*

ĐVT: Triệu đồng

ST T	TÊN ĐƠN VỊ	TỔNG CHI	CHI ĐẦU TƯ XDCB	CHI THƯỜNG XUYÊN THEO LĨNH VỰC											Chi chuyên nguồn	CHI TH MỘT SỐ NHIỆM VỤ MỤC TIÊU KHÁC	Ghi chỉ
				Tổng số	Chi quốc phòng	Chi an ninh	Chi SN GDĐT	Chi SN Y tế	Chi VHTT	Chi TDTT	Chi đảm bảo XH	Chi SN kinh tế	Chi QLNN, Đang.Đ T	Chi khác NS			
A	B	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	<b>TỔNG SỐ</b>	<b>296,711</b>	<b>70,672</b>	<b>226,039</b>	<b>1,921</b>	<b>2,526</b>	<b>53,507</b>	<b>15,016</b>	<b>2,837</b>	<b>1,098</b>	<b>4,827</b>	<b>73,492</b>	<b>27,027</b>	<b>1,216</b>	<b>17,197</b>	<b>22,962</b>	<b>2,413</b>
I	<b>Đầu tư XDCB vốn phân cấp</b>	<b>70,672</b>	<b>70,672</b>														
II	<b>Các cơ quan đơn vị của huyện</b>	<b>192,239</b>		<b>192,239</b>	<b>1,921</b>	<b>2,526</b>	<b>53,507</b>	<b>15,016</b>	<b>2,837</b>	<b>1,098</b>	<b>253</b>	<b>73,492</b>	<b>15,251</b>	<b>1,216</b>		<b>22,962</b>	<b>2,413</b>
1	Cty Dịch vụ công ích	<b>56,418</b>		56,418								56,418					
2	BQL Rừng Phòng hộ	<b>13,604</b>		13,604								13,604					
3	Khu Du lịch 30/4	<b>915</b>		915								849					66
4	Thanh tra Xây dựng	<b>972</b>		972									972				
5	Văn phòng ĐKĐĐ	<b>899</b>		899								899					
6	Trung tâm Dạy nghề	<b>1,045</b>		1,045			1,045										
7	Trung tâm BD Chính trị	<b>1,174</b>		1,174			1,174										
8	P.Tổ chức (đào tạo)	<b>2,161</b>		2,161			2,161										

9	Trung tâm Văn Hóa	1,399	1,399		1,399								
10	Nhà thiếu nhi	1,438	1,438		1,438								
11	TT Thể dục thể thao	1,098	1,098			1,098							
12	Bệnh viện	7,530	7,530		7,132								399
13	Trung tâm Y tế Dự phòng	7,884	7,884		7,884								
14	VP.HĐND-UBND	4,595	4,595						4,566	29			
15	Phòng Tư pháp	424	424						424				
16	Phòng Tài Chính-Kế hoạch	940	940						940				
17	Phòng Công Thương	643	643						643				
18	Phòng Giáo dục	1,079	1,079						1,076				3
19	Phòng LĐTB	546	546					66	546				
20	Phòng VH TT	447	447						447				
21	Phòng TN môi trường	761	761						761				
22	Phòng Nội vụ	490	490						490				
23	Thanh tra	387	387						387				
24	Phòng Nông nghiệp PTNT	2,421	2,421					1,721	700				
25	Chương trình MTQG DSGĐTE	-	-		-								
26	Phòng Y tế	513	513						363				150
27	UB Dân số GDTE	246	246					186	138				108
28	Văn phòng Huyện ủy	10	10						10				
29	UB Mặt trận Tổ quốc	910	910						910				
30	Huyện Đoàn	733	733						733				
31	Hội Phụ nữ	553	553						553				
32	Hội Nông dân	349	349						349				
33	Hội Cựu Chiến binh	244	244						244				
34	Biên phòng	547	547	547									
35	BCH Quân sự	1,374	1,374	1,374									
36	Công an	2,592	2,592	2,526									65

37	Chi hỗ trợ ngành dọc, hoàn thuế	948	948								948		
38	Hội khuyến học	39	39								39		
39	BCĐ Xóa đói giảm nghèo	113	113								113		
40	Hội nghề cá	87	87								87		
41	Chi khác (CT 105, QĐ 289)	22,704	22,704									22,704	
42	Trường MN Cần Thạnh	1,739	1,739		1,525								215
43	Trường MG Cần Thạnh	1,173	1,173		1,085								87
44	Trường MG Bình Khánh	2,303	2,303		2,060								242
45	Trường MG Thạnh An	423	423		422								1
46	Trường MG Long Hòa	976	976		896								80
47	Trường MG An Thới Đông	1,396	1,396		1,350								46
48	Trường MG Lý Nhơn	789	789		774								15
49	Trường MG Tam Thôn Hiệp	596	596		594								3
50	Tiểu học Dơi Lâu	1,020	1,020		1,012								8
51	Tiểu học Cần Thạnh	2,680	2,680		2,407								273
52	Tiểu học Bình Khánh	2,209	2,209		2,133								76
53	Tiểu học An Thới Đông	2,004	2,004		1,962								42
54	Tiểu học Thạnh An	1,290	1,290		1,277								13
55	Tiểu học Lý Nhơn	1,305	1,305		1,260								45
56	Tiểu học Tam Thôn Hiệp	1,339	1,339		1,304								35
57	Tiểu học Hòa Hiệp	891	891		876								16
58	Tiểu học Bình Mỹ	1,120	1,120		1,088								32
59	Tiểu học Vàm Sát	749	749		721								29
60	Tiểu học Long Thạnh	1,259	1,259		1,216								44



2	Chi trợ cấp điện chính sách	2,757	2,757							2,757				
3	Chi cứu tế khác	239	239							239				
4	Chi Hội chữ thập đỏ	346	346							346				
IV	Chi bổ sung ngân sách xã	11,776	11,776								11,776			
V	Chi chuyển nguồn	17,197	17,197									17,197		